

листопад/грудень

2012

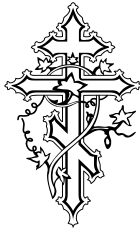
November/December

Церковний Дзвін Св. Михаїла



St. Michael's Church Bell

Bulletin of the Ukrainian Orthodox Church of St. Michael in Edmonton
Бюлетень Української Православної Церкви Св. Михаїла в Едмонтоні



Served By:

Rt. Rev. Mitred Archpriest Fr. Nicholas Orest Rauliuk
Home telephone: 780-461-3088 ▪ Cell: 780-938-3004
Email: revorestrauliuk@gmail.com

GET INVOLVED!

Contact the following for information:

Parish President

Shirley Wozimirsky - 780-475-5875

Men's Society President

Mack Skoreyko - 780-472-1639

UWA Ladies Presidents:

Dorothy Stachniak/Mary Ann Palamarek:
780-476-3646/780-922-5547

Upcoming Events

- **Nov. 05:** Men's and UWA meeting-7:00 pm
- **Nov. 10:** "PUSCHENYA" music by the Diamonds
- **Nov. 18:** "XRAM"-Feastday of St. Michael
- **Nov. 18:** Rt. Rev. Nicholas' 45th Anniversary
- **Nov. 19:** Men's afternoon bingo
- **Nov. 20:** Parish Board meeting – 7:00 pm
- **Nov. 28:** Parish evening bingo
- **Dec. 01:** Pre-Christmas Bazaar
- **Dec. 10:** Men's and UWA ANNUAL GENERAL MEETING - 5:30 pm
- **Dec. 12:** Men's afternoon bingo
- **Dec. 16:** St. NICHOLAS will visit our Parish
- **Dec. 18:** Parish Board meeting – 7:00 pm
- **Dec. 31:** Parish evening bingo



**St. Michael The Archangel
Ukrainian Orthodox Church**

12104-129 Avenue

Parish Hall – 12918 – 121 Street
Edmonton, AB T5L 3J1

Office: (780) 454-8385 ▪ Fax: (780) 447-4768

Website: www.uocc-stmichael.ca

Email: stmichaeluoc@shaw.ca

Children-Youth Religious Instruction:

****EVERY LAST SUNDAY OF THE MONTH**

During the Divine Liturgy

Worship Service Times:

Sundays:

Confession: Prior to Divine Liturgy

Divine Liturgy: September to May: 10:00 A.M.
June to August: 9:30 AM

Feast Days:

Confession: Prior to Divine Liturgy

Divine Liturgy: 10:00 A.M.

Service Language Schedule:

- First Sunday of the month - **All Ukrainian**
- Middle Sundays - **Ukrainian AND English**
- Last Sunday of the month - **All English**

***Fellowship Coffee and Light Lunch every Sunday after
Divine Liturgy***

President's Message

Submitted by Shirley Wozimirsky

Please mark the following church events on your Calendar:

Puschinia – Saturday, November 10

Church Patron Saint's Day (Kharm) – Sunday, November 18

St. Michael's Ukrainian U.W.A.C. Bazaar – Saturday, December 1

St. Nicholas Day – Sunday, December 16

This year on Church Patron Saint's Day the choir members past and present will be recognized, one member who has been a member of our parish for 25 years will be recognized and Right Reverend Mitred Archbishop Fr. Nicholas Rauliuk will be honoured for his 45 years in the priesthood. Remember Bishop Ilarion is going to be present at our celebration. Your presence at this event would be greatly appreciated.

Get Well Wishes are extended to Lucy Skrypnyk, John Klimchuk, Rose Wowk and Stephania Krikun. We will keep you in our prayers until you recover from your illness or surgery.

Thank you to those members who attend The Divine liturgies on Sundays. It is certainly nice to see you at church and worshipping with us.

Western Eparchy Assembly held on October 25 – 28, 2012 at St. John's Cathedral – The two delegates attending this Seminar were Shirley Wozimirsky and Andrew Feniuk.

Greeters for November and December, 2012

Nov. 4	Orest and Ruby Holowaychuk	Dec. 2	N & G Kutash
Nov. 11	A & M Palamarek	Dec. 9	S & O Andrichuk
Nov. 18	I & V Tkachuk	Dec. 16	A & I Topolnitsky
Nov. 25	G & L Dolzhenko	Dec. 23	J & J Budy
		Dec. 30	A & K Feniuk

If you are not available on the assigned Sunday, please exchange with another couple on the list. Greeters are important because you make our members and guests feel welcome when they come to church. Greeters act as ushers when necessary.

Parish Board Meetings will be held on November 20 and December 18, 2012. It is important that committee chairpersons attend these meetings to provide the necessary information for the board to base their decisions.

Bingos – Thank you to those members who have committed their time and effort to work our bingos. Please continue to support our bingo chairmen when they call you to help work a bingo. There were times that the chairmen have called upon their friends who are not members to fill their roster. The church needs the funds generated to operate our church and parish hall. There was very little revenue generated by the hall this summer but our disbursements remain the same.

Please phone or e-mail me about parish members who have become ill or are scheduled for surgery or have lost a loved one. My phone number is 780 – 475 -5875 and e-mail is swozimir@shaw.ca

Bullying in Today's Society

What is Bullying? Bullying is defined as a conscious, willful, deliberate and repeated hostile activity marked by an imbalance of power, intent to harm, and/of a threat of aggression. When bullying goes from bad to worse, it leads to a feeling of terror on the part of the person being bullied. The person who bullies may feel excited, powerful, or amused while the target feels afraid, embarrassed, or hurt. Bullying is not a discipline problem, it's a relationship problem. If you think about it, most people have been a target of bullying at some point in their lives. They may have been the person who was doing the bullying or have seen someone being bullied.

Bullying can take different forms:

Verbal: taunts, name-calling, and put-downs, threats and intimidation

Social: exclusion from peer groups, ganging up, or group teasing

Physical: assault (punching, kicking, pulling the hair)

Cyber: using the computer or other technology to harass or threaten

Bullying is hurtful and harmful and is NOT a normal part of growing up. How to tell if a child is being bullied – Children don't always speak up when they are being bullied because they are embarrassed or afraid the person who is bullying will get back at them. Children sometimes believe they must remain silent in order to belong. The child's behavior may be the clue to bullying before they are willing to talk about it.

Warning signs

- Being afraid to go to school or complaining feeling ill in the mornings
- Skipping school or starting to do poorly in school
- "Losing" belongings or coming home with clothes or books destroyed
- Coming home, or to school with unexplained bruises or cuts
- Having nightmares, becoming withdrawn or beginning to bully other children
- Attempting or talking suicide

Everyone has a role to play in making our communities, homes and schools hopeful and happy places to be.

What you can do:

If you suspect a child being bullied, ask them directly. If the answer is yes – here are ways you can help immediately

1. Offer comfort. Let the child know you are there to support them and that you will do all you can to help them feel safe. Let the child know that it is not their fault. Encourage the child to ask for help and not to stop until they get it.
2. Work together. Schools and parents should work together to prevent and stop bullying.
3. Make arrangements for safety. If bullying happens on the way to school, parents can arrange for the child to go with older, supportive children or personally take them to school until the threat of bullying is gone.
4. Help develop confidence. Children who bully tend to pick on children who are isolated, so helping children develop confidence in their social skills can make a big difference. Encourage your children to participate in clubs or social groups that share similar interests.
5. Practice effective responses. Teach your child to practice what to say to someone who is bullying them. For example, a child could say, "Stop it. I don't like it" firmly and walk away.
6. Build self-esteem. Create opportunities for a child to do something well – a task, a sport or hobby – and praise him/her for it to help build self-esteem.
7. Communicate – Encourage a child in your life to talk with you about their ideas and feelings.

Bystanders have all the power

If you are standing around watching, you are part of the problem instead of the solution. You are exactly the audience that the bully wants. You, more than anyone else have the power to help. Here is what you can do as a bystander:

Recognize bullying. It could be physical, social, verbal and cyber as well.

Speak up. Tell the bully that what they are doing is wrong and that you will not be involved. Your opinion counts.

Walk away and go get help. Standing around and watching just brings more attention to the bully.

Encourage bystanders to get involved as a group. Band together and walk away.

Help the target. Wouldn't you want someone to help you if you were being bullied?

Don't fight the bully. It's not safe.

If you are the victim of bullying:

Stay calm. Bullies LOVE a reaction so don't give them one.

Don't fight back. You may get hurt or make the situation worse.

Avoid vulnerable situations. Walk to school earlier or later in the day or walk with brothers, sisters, neighbors or friends. Don't be alone in hallways, restrooms or empty classrooms.

Project confidence. Slouching, looking at the ground or your feet, and fidgeting show that you are not sure of yourself. Hold your head up and stand up straight.

Don't be afraid to tell people you trust. Adults have the resources and experience that you don't. Keep looking for a supportive adult who will listen and help you.

Never give out or share personal information online, including your name, names of friends or family, your address, phone number and school name. Also do not provide pictures of yourself, your email address and never tell anyone your passwords.

Never reply to messages from cyber bullies.

Don't erase or delete messages from cyber bullies. You do not have to read them. These messages are evidence for the police and your Internet Service Provider and/or your telephone company so they can help you.

There is no simple solution to bullying. No one program, resource or approach will prevent bullying. It will take a concerted, sustained effort by all of us to prevent and stop bullying in our schools and communities.

Maya Angelou, poet, said "I've learned that people will forget what you said, people will forget what you did, but people will never forget how you made them feel".

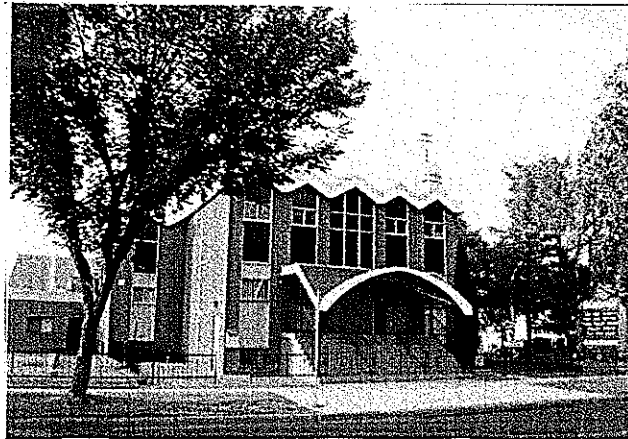
The Story of St. Nicholas

The Orthodox Church celebrates and remembers the lives of saints the date of their passing from this life into the next and thus St. Nicholas is remembered on the 19th of December. St. Nicholas was the bishop of the Christian Church in Myra, Asia Minor, which is presently known as Demre, Turkey, in the 4th century A.D. Throughout his life and afterward, St. Nicholas is and was beloved throughout the Christian East for his generosity, kindness and help.

St. Nicholas was born 300 years after Jesus Christ ascended into heaven in the town of Myra. He was taught to be a good Christian by his parents who instilled and diligently taught St. Nicholas the teachings of Jesus Christ. St. Nicholas, later on in life, followed his uncle's footsteps by becoming a priest.

St. Nicholas never had any children of his own and was fond of children in his hometown. Upon St. Nicholas hearing about a poor man in his community who could not take care of his three daughters by providing them food or clothing any longer, St. Nicholas waited until dark and secretly left a bag of money in front of the poor man's door. The man was extremely overjoyed when he found the sack of money the very next day; however, he didn't know who had put it there. The next day St. Nicholas placed another sack of money on the poor man's doorstep and even though the man was truly thankful for the gift, he still wondered who had done such a wonderful and selfless deed. The third night St. Nicholas placed another sack of money on the poor family's doorstep, but this time the poor man saw him and thanked him profusely for his kindness and generosity and exceedingly rejoiced for he now had enough money to feed and clothe his three daughters.

Ukrainian Orthodox Church of St. Michael
The Archangel
12104 – 129 Avenue
Edmonton, Albert



St. Michael's Parish "Khram"
Saturday, November 17th, 2012

*Blessing of Water at 7:30 pm

*Procession & Reading of the Four Gospels

Sunday, November 18, 2012

Visitation of His Grace Bishop Ilarion

*Greeting His Grace Bishop Ilarion at 9:30 am

*Hierarchical Divine Liturgy at 10:00 am

*Banquet following the Divine Liturgy

*45th Anniversary of Holy Priesthood

*Choir Member Recognitions

Tickets:

Adults - \$20.00; Youth-7-18 - \$10.00

Children 6 and under – No Charge

Tickets available at the Door

SOMETHING TO THINK ABOUT!

Imagine that you won the following prize in a contest:

Each morning your bank would deposit \$86,400 in your private account for your use. However, this prize has rules, just as any game has certain rules.

The first set of rules would be:

1. Everything that you didn't spend during each day would be taken away from you.
2. You may not simply transfer money into some other account.
3. You may only spend it. Each morning upon awakening, the bank opens your account with another \$86,400 for that day.

The second set of rules would be:

1. The bank can end the game without notice or warning; at any time it can say, "It's over, the game is over!"
2. It can close the account and you will not receive a new one.

WHAT WOULD YOU PERSONALLY DO?

You would buy anything and everything you wanted. Right?
Not only for yourself, but for all people you love. Right?
Even for people you don't know, because you couldn't possibly spend it all on yourself. Right? Or, even people you don't love. Right?
You would try to spend every cent, and use it all up. Right?

ACTUALLY, THIS GAME IS REALITY!!

Each of us is in possession of such a "MAGICAL" bank. We just can't seem to see it!

THE MAGICAL BANK IS..... TIME !!

Each awakening morning we receive 86,400 seconds as a gift of life, and when we go to sleep at night, any remaining time is NOT credited to us.

What we haven't lived up or done that day is forever lost.

Yesterday is forever gone!

*Each morning the account is refilled, but the bank can dissolve your account at any time..... **WITHOUT WARNING.***

WELL,..... what will you do with your 86,400 seconds?

Aren't they worth so much more than the same amount in dollars?

THINK ABOUT THAT, AND ALWAYS THINK OF THIS:

Enjoy every second of your life, because time races by so much quicker than you think.

*So take care of yourself, do only what is **GOOD** and **RIGHT**, **BE KIND TO PEOPLE**,*

*Especially your **FAMILY** as they will always be there for you, be happy, and enjoy life!*

HERE'S WISHING YOU A WONDERFULLY BEAUTIFUL DAY!!!

SCHEDULE OF DEVINE SERVICES - 2012

NOVEMBER

4th: 22nd Sunday after Holy Pentecost

Confession-9:30 am; Divine Liturgy - 10:00 am

11th: 23rd Sunday after Holy Pentecost (REMEMBRANCE DAY)

Confession-9:30 am; Divine Liturgy - 10:00 am

17th: **"XRAM" CELEBRATIONS - SATURDAY**

7:30 pm - Blessing of Breads Service

- Blessing of Water and the Procession with the
FOUR Gospel Readings

18th: **24th Sunday after Holy Pentecost - "XRAM"**

Confession - 9:00 am

* Greeting of His Grace Bishop ILARION - 9:30 am

* Hierarchical Divine Liturgy - 10:00 am

* Feastday Dinner to follow with a "XRAM program

* Honouring Rt. Rev. Mitred Archpriest Fr. Nicholas Orest
Rauliuk on his 45th Anniversary of Ordination into the
Holy Priesthood

21st: Wednesday - FEAST DAY OF ST. MICHAEL THE ARCHANGEL

Confession-9:30 am; Divine Liturgy - 10:00 am

25th: 25th Sunday after Holy Pentecost

Confession - 9:30 am; Divine Liturgy - 10:00 am

DECEMBER

2nd: 26th Sunday after Holy Pentecost

Confession - 9:30 am; Divine Liturgy - 10:00 am

9th: 27th Sunday after Holy Pentecost

Confession - 9:30 am; Divine Liturgy - 10:00 am.

16th: 28th Sunday after Holy Pentecost

Confession - 9:30 am; Divine Liturgy - 10:00 am

23rd: 29th Sunday after Holy Pentecost

Confession - 9:30 am; Divine Liturgy - 10:00 am

30th: Sunday of the Holy Fathers

Confession - 9:30 am; Divine Liturgy - 10:00 am



Ukrainian Women's Association of Canada
СОЮЗ УКРАЇНОК КАНАДИ
ВІДДІЛ КНЯГИНІ ОЛЬГИ
St. Michael's Ukrainian Women's Association
November-December 2012

St. Michael's Ukrainian Women's Association

Christmas Bazaar



Saturday, December 1, 2012

at

St. Michael's Ukrainian Orthodox Hall

12918 – 121 Street

11:00 a.m. to 2:30 p.m.

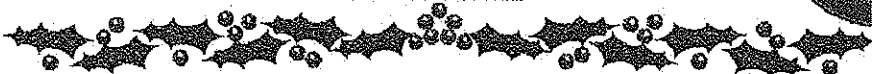
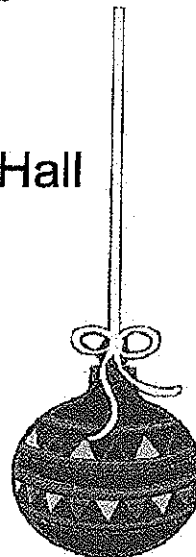
Meals at 11:00 a.m.

Enjoy a plate of fresh pyrohy, cabbage rolls, ham or sausage!

Crafts, Pyrohy, Cabbage Rolls on sale at 11:00 a.m.

Baking on Sale at 12:00 noon.

FOR MORE INFORMATION PHONE 780-454-8385
ADMISSION FREE



A group of volunteers have been working very diligently making pyrohy, cabbage rolls and an assortment of baked goods all in preparation for the Christmas Bazaar on December 1, 2012. Every Tuesday morning is set aside for a workshop. Men and women are invited to participate in the work bee and help out in a variety of jobs. Your volunteer work is very much appreciated. Thank you.

Preparation for the Bazaar

- Bring craft items or white elephant items at least a week before the bazaar or at least Friday, November 30.
- A roster of all the Bazaar volunteers will be posted in the kitchen.
- Fresh pyrohy workshop will start at 8:30 a.m. on Saturday.
- Bring your baking by 8:30 a.m. on Saturday. This will give the ladies time to price the pastry.

MAKE OUR GUESTS FEEL WELCOME AND ENJOY THE DAY!

St. Michael's Ukrainian Women's Association

UWAC Annual General Meeting

December 10, 2012

The Women's Association annual meeting and election of officers for the coming year will take place on Monday, December 10. The Men's Club and the Women's Association will start with a joint supper at 5:30 p.m. After the supper each group will proceed with their meeting. All members of the Women's Association and the Men's Club are invited to attend.

The nominating chairman for the Woman's Association will be asking women to run for a variety of positions on the executive. Please carefully consider this request and accept. Everyone has a skill to offer for the benefit of this organization.

Bishop's Tea

Thank you to our parish for making the Bishop's Tea held on September 16 a smashing success. We are so fortunate to have a beautiful facility, a spacious hall complete with an efficient kitchen and we were able to accommodate all our guests comfortably. Thank you to all the women who worked in food preparation, set up and clean-up. Especially thanks to the young ladies, Ashley Mos, Adrianna Salouk, Solomiya Kaczmar, Maria Kaczmar and Vera Tkaczuk for serving the tea. Thank you to Father Nicholas and Dobr. Jeannette for so willingly taking on the responsibility of program coordination, table arrangement and décor as well as hosting our guests. The help of our sister parishes was greatly appreciated. About 155 or 160 people came to wish the Bishop well.

St. Nicholas Day

Sunday, December 16



St Nicholas will be coming to St. Michael's Parish on Sunday, December 16, 2012. This is an especially favorite time of year for all children as he may be bringing gifts.

All children, 16 years and under, are invited to attend the 10:00 a.m. service followed by fellowship coffee and then witness the arrival of St. Nicholas.

St. Nicholas is making a list of the children and needs some help. Please submit the names of your children, grandchildren or great grandchildren to Dorothy Stachniak, 780-476-3646.

St. Michael's Men's Society

President's report: Oct15/12

On behalf of the St. Michael's Men's Society, we wish to thank every one who volunteered to work at The Men's Society's Bingos all your help is greatly appreciated, this is one of our major fund raising events thank you for show up on time .

We wish every one had a Happy Summer with loads of sun and fun and had a great holiday.

Please do not forget our Puschnia Saturday November 10th/12 ,Our hall comity will be looking for workers to help please volunteer if asked. I personally wish to thank all the Men that make the time to come to the St. Michael's Men's Society bi monthly meetings your input is greatly appreciated

Please come join our Parish Men's Society and become active, we need your participation, as our members are getting older and some of our members can not help do to their failing health condition.

We are open to new fund raising ideas please feel free to give us your input so that we can bring your ideas to our board meetings.

It won't be long before our annual meeting, so if you would like to volunteer for a position on the board please let me know as we do need some new executives for net year.

Thank you; *Rev. Fr. Nicholas Rauliuk*, for your continued patience and Spiritual guidance ,it is always appreciated;

Brother in Christ,

President: *Mack Skoreyko*

next meeting November 05th/12 7:pm

HETMAN AWARD RECIPIENT

On Oct. 14 – 2012, Korneil Ozipko had the honour of receiving the Hetman Award at a banquet that was held at the Ukrainian Youth Unity Complex in Edmonton. This award was in the Senior category. Fifteen of our members were able to attend and support Korneil on his receiving the Award. I had the privilege of nominating Korneil and submitting the necessary information in support of this award.

The Hetman Volunteer Awards were established by the Ukrainian Canadian Congress – Alberta Provincial Council in 1998 to recognize outstanding Albertan volunteer leaders who have made significant contributions to the life of the Ukrainian Canadian Community. These awards are presented annually in four categories: youth, adults, senior, and one award is presented posthumously. The award is symbolic in the name of Ukraine's Hetmans, who were outstanding leaders that fought for generations for their country's culture preservation and independence.

This was the 14th Annual Awards and Gala, which is sponsored and organized by the Ukrainian Canadian Congress of Edmonton.

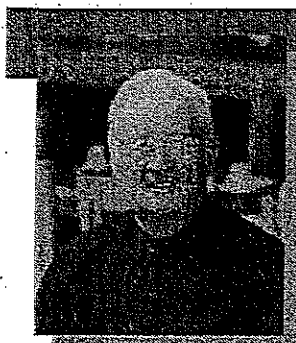
To view the pictures of the event go to:

www.uocc-stmichael.ca Click on Photos. Click on Hetman Awards.

Also check the other photos on the Website.

Two other members from our parish have received the Hetman Award:
Mack Skoreyko in 2004 and Frances Tarnowetz in 2007.

2012 Recipient



Korneil OZIPKO

SENIOR

Since 1988, Korneil Ozipko has been an active member of St. Michael's Ukrainian Orthodox Church and daily demonstrates his abilities in volunteering and fund raising. At St. Michael's, Korneil works on the building committee, financial review committee, is a hall chairman, bingo chairman, and inventory recorder. For the Men's Society of the parish he is involved as social convener, financial review committee, and with bingos and casinos. He has been a member of St. John's Fraternal Society since 1978, raising funds for the Ukrainian community. He has served on the board as director, second vice president, first vice president, president and currently as past president and honorary member. Through the Council of Ukrainian Orthodox Churches of Edmonton, serving as board secretary, Korneil has helped the organization to purchase and develop land in northeast Edmonton for the use as a cemetery for the Ukrainian community. Korneil was and continues to be an active member of the Ukrainian Orthodox Church in Fedorah AB, which is now a small district parish.

Submitted by: Andrew Feniuk

PUSCHINIA

PRELENT-SUPPER & DANCE



S T. MICHAEL'S PARISH HALL

12918-121 STREET

SATURDAY NOVEMBER 10TH/12

MUSIC BY THE DIAMONDS BAND

SPONSORED BY ST. MICHAEL'S MEN'S SOCIETY

Refreshments ; 5:30 pm - 12:00 am

Supper ; 6:30 pm - 8:00 pm

Dance ; 8:30 pm - 12:30 am

ADMISSION \$35.00 PER PERSON

For tickets: call John = 780 -476-4395 or Korneil = 780-475-3951

Henry =780-471-4661 or Myron = 780-475-5875

November 2012

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1 -St. Michael's Millennium Care Home Service— 10:00 am	2	3
4 -Confession-9:30am -Divine Liturgy— 10:00 am with Rev. Fr. Charles Baxter	5 - NO SERVICE at the Citadel Care Home -UWA & Men's meetings-7:00 pm	6	7	8	9	10 -PUSHCEHHYA
11 -REMEMBRANCE DAY -Confession-9:30 am -Divine Liturgy— 10:00 am with Rev. Fr. Stephen Keaschuk	12	13	14	15	16	17 7:30 pm—Blessing of Breads Service -Blessing of Water with a Procession and Reading of 4 Gospels
18 "XRAM" With His Grace Bishop Ilarion Confession:9:00 am 9:30 Greeting 10:00 Hierarchical Divine Liturgy	19 -Men's afternoon Bingo	20-Rosslyn Care Home Service-10:00 -St. Michael's Extended Care Ser- vice -2:30 pm - Church Board meeting—7:00 pm	21-FEASTDAY OF ST. MICHAEL THE ARCHANGEL -Confession-9:30 am -Divine Liturgy— 10:00 am	22	23	24
25-Confession-9:30 -Divine Liturgy— 10:00 am -Fraternal evening bingo	26	27 -Shepherd's Care Home Service— 10:00 am	28 - Parish evening bingo	29	30	

December 2012

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1 -Pre-Christmas BAZAAR
2 -Confession-9:30 am -Divine Liturgy— 10:00 am	3 -Citadel Care Home Service—10:30 am	4 -Rosslyn Care Home Service —10:00 am	5	6 -St. Michael's Millennium Care Home Service— 10:00 am	7	8
9 -Confession-9:30 am -Divine Liturgy— 10:00 am	10 - Men's Society An- nual Meeting-5:30 - UWA Annual Meet- ing—5:30 pm	11	12 Men's afternoon bingo	13	14	15
16 -Confession-9:30 am -Divine Liturgy— 10:00 am -ST. NICHOLAS will visit our Parish	17	18-Shepherd's Care Home Service – 10:00 am -St. Michael's Ex- tended Care Home Service—2:30 pm	19	20	21	22
23 -Confession-9:30 am -Divine Liturgy— 10:00 am	24	25	26	27	28	29
30 -Confession-9:30 am -Divine Liturgy— 10:00 am	31 Parish evening bingo	- 18th: PARISH BOARD Meeting— 7:00 pm				

November Birthdays

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 02 - Harry Pysmenny | 18 - Jennie Gable |
| 07 - Sophie Pawliuk | 21 - Levi Wilk |
| 13 - Irene Topolnitsky | 21 - Eugene Hornofluk |
| 16 - Rose Sembaluk | 22 - Myron Kaczmar |
| 16 - Olga Laskiwski | 24 - Jenny Budy |
| 17 - Andy Topolnitsky | |

Happy Birthday / Na Mnohi Lita

November Wedding Anniversaries

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 05 - John & Jenny Budy | 18 - Emil & Olga Laskiwski |
| 09 - Ernie & Dorothy Stachniak | 26 - Peter & Elizabeth Stefaniuk |
| 13 - Myron & Lubov Kaczmar | |

Happy Anniversary / Na Mnohi Lita

Memorial Donations

- | | |
|--|-----------------------------|
| In Memory of William and Nancy Belziuk | - Jerry & Elsie Belziuk |
| In Memory of Parents
Dymytro and Rozana Wakaruk | - Elizabeth Warzin |
| In Memory of Boleslaw Stelmaschuk | - Russell and Sandy Sawchuk |
| In Memory of Nick Marianych | - Victoria Kinhnicki |
| In Memory of Irene's Brother Pat | - John and Irene Basaraba |
| In Memory of Andy Euchuk | - William and Rose Woloshyn |

Vichnaya Pamyat / May Their Memory Be Eternal

December Birthdays

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 02 - Ruby Holowaychuk | |
| 06 - William Skrypnyk | 16 - Daniel Skoreyko |
| 11 - Dorothy Stachniak | 19 - Stan Andrichuk |
| 12 - Eva Tkaczuk | 27 - Sophie Serafinchon |
| 15 - Reece Foote | 30 - Mike Wasylciw |

Happy Birthday / Na Mnohi Lita

December Wedding Anniversaries

05 - Harry and Margaret Pysmenny

Happy Anniversary / Na Mnohi Lita

Memorial Donations

- | | |
|---|----------------------------------|
| In Memory of Peter Salyzyn | - Salyzyn Family |
| | - Stefan Mulyk and Bella Fedorak |
| | - Korneil and Nataalka Ozipko |
| In Memory of Peter and Mary Feniuk | - Andy and Karen Feniuk |
| In Memory of Fred Krikum | - Stephanie Krikun |
| In Memory of father Thomas Zawadiuk | - Eva Scobie |
| In Memory of Lloyd's Parents and
Brother and Sister-in-law | - Lloyd and Marie Holden |

Uichnaya Pamyat / May Their Memory Be Eternal

The Ukrainian Male Chorus of Edmonton presents

A Festive Mosaic

Saturday,
December 1, 2012
7:00 pm

McDougall United Church
10025 101 Street

Tickets: \$15 Adults
\$10 Students
Free for children under 10

780.499.0422 | UMCtickets@gmail.com
at the Ukrainian Bookstore 10215 - 97 St
or at the door

featuring the sounds of
Brassterisk Brass Quintet
Heruvymy Ukrainian Female Quartet
Shumayela Youth Choir
Ukrainian Male-Chorus of Edmonton

Edmonton

edmonton
arts council

Alberta

Foundation
for the Arts

Ukrainian
Bookstore



UKRAINIAN MUSEUM
OF CANADA
OF THE UKRAINIAN WOMEN'S ASSOCIATION OF CANADA
ALBERTA BRANCH

Made possible in part by a Grant from SUS Foundation of Canada

CELEBRATING The UKRAINIAN CHRISTMAS SEASON

RITUALS & TRADITIONS

ST. NICHOLAS, THE HOLY SUPPER,
NATIVITY, MALANKA,
FEAST OF JORDAN

OFFICIAL OPENING

TUESDAY,
NOVEMBER 6, 2012
7:00 P.M.

St. John's Cultural Centre, 10611 - 110 Avenue,
Edmonton, Alberta T6H 1H7

Exhibit Hours:

Tuesday, November 6	9:30 - 9:00 p.m.
Wednesday, November 7	9:30 - 4:00 p.m.
Thursday, November 8	9:30 - 8:00 p.m.
Friday, November 9	9:30 - 4:00 p.m.
Saturday, November 10	9:30 - 4:00 p.m.
Sunday, November 11	12:00 - 4:00 p.m.

For further information:

Ukrainian Museum of Canada,
Alberta Branch 780-441-1062
Elaine V. Harasymiw 780-437-6629
Eugene Topolnisky 780-469-3526

Admission by donation

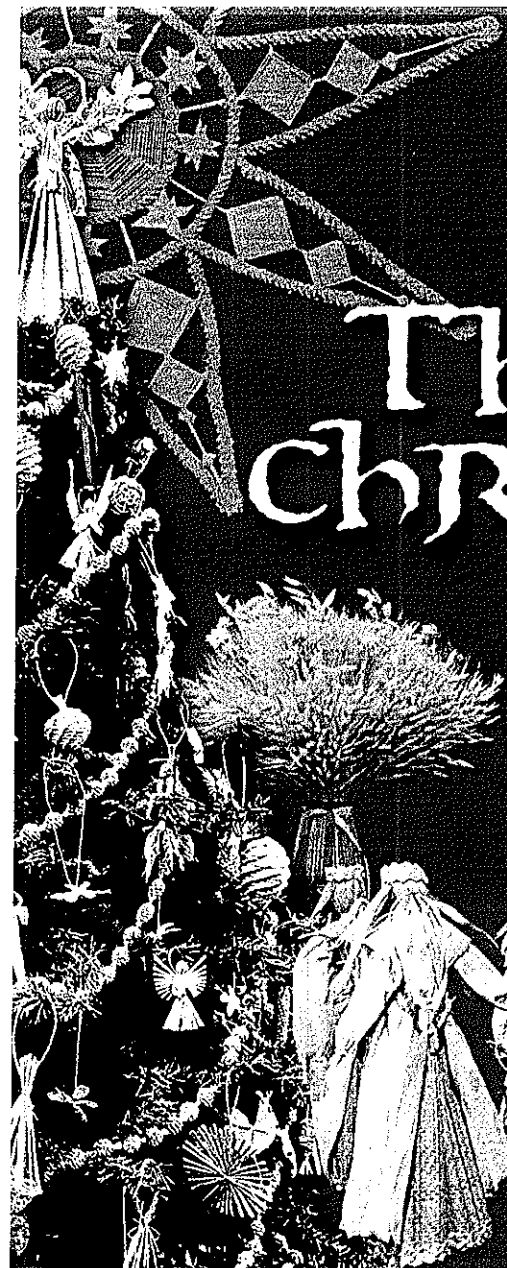


Photo: Roman P... 2012
Graphic Design by Yuliy Semenko, 2012